

From “The Ushnishavijaya Dharani” - Translation of Dharani - Note 38 in 84,000 translation

Om veneration to the glorious Buddha distinguished in all the Three Worlds. Namely, om bhrūṃ bhrūṃ bhrūṃ, purge, purge, purify, purify, O Unequaled Enveloping Splendor Sparkle Destiny Sky, O the One of Purified Nature, O the One Purified by the Topknot Victory, let all **Tathāgatas** consecrate me with consecrations of the nectar of the excellent Sugata’s words along with great seals and mantrapadas, om bring, bring, O the One who Nourishes Life, purge, purge, purify, purify, O the One Purified by Sky Nature, O the One Purified by the Topknot Victory, O the One Impelled by Thousand Rays, O the One Beholding all **Tathāgatas**, O the One Fulfilling the Six Perfections, O Mother of all **Tathāgatas**, O the One Established in the Ten Stages, O the One Empowered by the Empowerment of the Heart of all **Tathāgatas**, om O Seal, O Seal, O Great Seal, O the One Purified by the Firmness of the Vajra Body, O the One Purged of all Obscurations Resulting from Actions, turn back for me O Life-purged One, O the One Empowered by the Empowerment of the Vow of all **Tathāgatas**, om muni muni, mahāmuni, vimuni vimuni, mahāvimuni, mati mati, mahāmati, mamati, sumati, O the One Purified by Truth and the True Goal, O the One Purged by a Burst Open Mind, om he he, triumph triumph, succeed succeed, recollect recollect, manifest manifest, expand expand, O the One Empowered by the Empowerment of all Buddhas, om O Pure One, O Pure One, O Awakened One, O Awakened One, O Vajra, O Vajra, O Great Vajra, O Vajra-essence, O Victory-essence, O Triumph-essence, O Vajra-flame-essence, O Vajra-born, O Vajra-produced, O Vajra, O the One with a Vajra, let my body become a vajra and that of all beings, let there be body-purification for me and purification of all destinies, O the One Empowered by the Empowerment of the Heart of all **Tathāgatas**, let all **Tathāgatas** provide encouragement, om awake awake, succeed succeed, awaken awaken, wake up, wake up, liberate liberate, release release, purge purge, purify purify, liberate completely, O the One Purified by an Enveloping Ray, O the One Empowered by the Empowerment of the Heart of all **Tathāgatas**, om O Seal O Seal, O Great Seal, O Great Seal and Mantrapada svāhā

From “The Ushnishavijaya Dharani with its Ritual Manual” -

1.48.One can also perform the fire offering while reciting the **dhāraṇī** together with the life-extending and intelligence-sharpening **dhāraṇī om amṛtāyurdade svāhā** eight hundred times at the three times of the day.

1.51 “If one seeks some other accomplishment, one can recite the great crown victory **dhāraṇī** together with the life-extending and intelligence-sharpening **dhāraṇī 76** while performing the fire offering one hundred thousand times.

Note 76

The fact that “life-extending and intelligence-sharpening” here refers to the additional **dhāraṇī om amṛtāyurdade svāhā** is suggested by the passage above, which refers to that **dhāraṇī** with precisely that phrase in the context of adding it to the main uṣṇīṣavijayā **dhāraṇī**.